

REPUBLIKA E KOSOVES / REPUBLIKA KOSOVA / REPUBLIC OF KOSOVO			
MINISTRIA E MJEDISIT, PLANIFIKIMIT HAPËSINOR DHE INFRASTRUKTURËS MINISTARSTVO ŽIVOTNE SREDINE, PROSTORNOG PLANIRANJA I INFRASTRUKTURE MINISTRY OF ENVIRONMENT, SPATIAL PLANNING AND INFRASTRUCTURE			
Njësia reg.	SP-02.	Nr i Prot.	84-3/23
Org.Jedinica		Prot. No.	
Nr i Faqeve	-06-	Data:	12.05.23
Br Stranica		Date:	
No.Pages			
PRISHTINË / A			No.1



Republika e Kosovës
Republika Kosova-Republic of Kosovo
Qeveria –Vlada-Government

Ministria e Mjedisit , Planifikimit Hapësinor dhe Infrastrukturës
Ministarstvo Sredine, Prostornog Planiranja i Infrastrukture
Ministry of Environment, Spatial Planning and Infrastructure

Departamenti për Mbrojtjen e Mjedisit dhe Ujërave / Department of Environment Protection and Waters / Departament za Zaštitu Sredine i Voda

DATË/A:	11.05.2023
REFERENC-Ë:	23/1-84-3-14/1-DMMU
PËR/ZA/TO:	Sh.P.K. "Pharma Group -Prizren
CC:	
PËRMES/PREKO/THROUGH:	
NGA/OD/FROM:	Z.Servet Spahiu Zëvendësues i Sekretarit të Përgjithshëm MMPIH
TEMA/SUBJEKAT/SUBJECT:	Korigjim vendimi për importimin e produkteve biocide



Të nderuar,

Ministria e Mjedisit, Planifikimit Hapësinorë dhe Infrastrukturës, ka shqyrtuar kërkesën Nr.84-3/23 datë 28.04.2023 të parashtruar nga Sh.P.K. "Pharma Group -Prizren dhe ka vendosur si në Vendimin e bashkangjitur.

Me respekt!



Republika e Kosovës
Republika Kosova-Republic of Kosovo
Qeveria -Vlada-Government

Ministria e Mjedisit, Planifikimit Hapësinor dhe Infrastrukturës
Ministarstvo Sredine, Prostornog Planiranja i Infrastrukture
Ministry of Environment, Spatial Planning and Infrastructure

Zyra e Sekretarit të Përgjithshëm/Kancelarija Generalnog Sekretara/Office of the General Secretary

Sekretari i Përgjithshëm i Ministrisë së Mjedisit, Planifikimit Hapësinor dhe Infrastrukturës, në mbështetje të nenit 18 të Ligjit Nr. 06/L-113 për Organizimin dhe Funksonimin e Administratës Shtetërore dhe Agjencive të Pavarura, (Gazeta Zyrtare e Republikës së Kosovës Nr. 7/01 Mars 2019), shtojcës 1 pika 10 të Rregullores (QRK) Nr. 02/2021 për Fushat e Përgjegjësisë Administrative të Zyrës së Kryeministrit dhe Ministrive e ndryshuar dhe e plotësuar me Rregulloren (QRK) Nr. 04/2021 dhe me Rregulloren (QRK) Nr. 03/2022, nenit 27 paragrafi 1 dhe nenit 43 të Ligjit Nr. 08/L-065 për Produktet Biocide, si dhe nenit 39 të Ligjit Nr. 08/L-116 për Ndryshimin dhe Plotësimin e Ligjit Nr. 04/L-197 për Kimikate, nxjerr:

V E N D I M

Aprovohet kërkesa e kompanisë "Sh.P.K. "Pharma Group -Prizren, për pajise me Leje Importi të produkte biocide.

Lista e produktev biocide që duhet te importohen:

Substanc a aktive	Produkti	Sasia forma /	Nr. i notifikimit	Lloji i produktit biocid (PT)
Ethanol	Alkool etilik 70% i denatyalizuar 100ml	30.000 copë	2063/84/23/KOS	Dezinfektus
Ethanol	Alkool etilik 70% i denatyalizuar 1lit	20.004 copë	2064/84/23/KOS	Dezinfektus
Ethanol	Alkool etilik 70% i denatyalizuar 100ml spray	10.024 copë	2065/84/23/KOS	Dezinfektus
Ethanol	Alkool etilik 70% i denatyalizuar 1lit spray	3.000 copë	2066/84/23/KOS	Dezinfektus
Ethanol	Alkool etilik 95% i denatyalizuar 100 ml	10.020 copë	2067/84/23/KOS	Dezinfektus
Ethanol	Alkool etilik 95% i denatyalizuar 1 Lit	40.008 copë	2068/84/23/KOS	Dezinfektus



Arsyetim

Pas shqyrtimit të kërkesës për Leje Importi për produkte biocide kompanisë Sh.P.K. "Pharma Group -Prizren me nr. regj. të biznesit 810973976 . Zyrtari përgjegjës për shqyrtimin e kërkesës për leje importi për produkte biocide konstatoi se pala i plotëson kriteret e parapara në nenin 29 Ligjit Nr. 08/L-065 për Produktet Biocide, nenin 39 të Ligjit Nr. 04/L-197 për Kimikate dhe nenin 38 të Ligjit Nr. 08/L-116 për Ndryshimin dhe Plotësimin e Ligjit Nr. 04/L-197 për Kimikate .

Sqarim: Në vendimin e lëshuar, për lejimin e importit produkteve biocide për kompaninë Sh.P.K. "Pharma Group -Prizren nuk është shenue qëllimi i përdorimit për Alkoolin etilik i denaturuar për përdorim medicinal me kode doganor 2207 2000 10.

Produktet biocide nga tabela e mesipërme duhet të menaxhohen sipas kushteve të parapara në Listat përkatëse Teknike të Sigurisë për Kimikate (Safety Data Sheet).

Kompania në fjalë është e obliguar të bëjë transportimin importit të produkteve biocide duke iu përmbajtur kushteve të ADR.

Kompania në fjalë, është e obliguar ta njoftoj MMPHI me shkrim, pas çdo realizimi të importit produkteve biocide në sasinë e lejuar për të cilën lëshohet Leja.

Leja për Import për produkte biocide lëshohet për periudhën 1 (një) vjeçare.
Ky vendim hyn në fuqi ditën e nxjerrjes.

Këshilla Juridike: Kundër këtij vendimi pala e pakënaqur mund të inicoj konflikt administrativ me padi në Gjykatën Themelore në Prishtinë në afat 30 ditësh nga dita e lëshimit të këtij vendimi

Ministresë Mjedisit, Planifikimit Hapësinor dhe Infrastrukturës

Nr. 23/84-3/- 1- ZSP/ 499

/23 / datë : 11.05.2023

Prishtinë

Servet Spahiu

Zëvendësues i Sekretarit të Përgjithshëm të MMPHI së

Vendimi t'i dërgohet:

- - Palës;
- DMMU/DMK;
- Kabinetit të Ministrit;
- Inspektoratit
- Zyrës së Sekretarit të Përgjithshëm dhe
- Arkivit të MMPHI-së.
- Divizionit për komunikim me publikun

Procedura	84-02	Numri	84-2/23
Objekti	-03	Data	23.01.23
PRISHTINE / A		No. 1	



Republika e Kosovës
Republika Kosova-Republic of Kosovo
Qeveria -Vlada-Government

Ministria e Mjedisit , Planifikimit Hapësinor dhe Infrastrukturës
Ministarstvo Sredine, Prostornog Planiranja i Infrastrukture
Ministry of Environment, Spatial Planning and Infrastructure

Departamenti për Mbrojtjen e Mjedisit dhe Ujërave / Department of Environment Protection and Waters / Departament za Zaštitu Sredine i Voda

DATE/A:	17.01.2023
REFERENC-Ë:	23/1-84-14/1-DMMU
PËR/ZA/TO:	Sh.P.K. "Pharma Group -Prizren
CC:	
PËRMES/PREKO/THROUGH:	
NGA/OD/FROM:	Z.Servet Spahiu Zëvendësues i Sekretarit të Përgjithshëm MMPHI
TEMA/SUBJEKAT/SUBJECT:	Leje për import të produkteve biocide të notifikuara



Të nderuar,

Ministria e Mjedisit, Planifikimit Hapësinorë dhe Infrastrukturës, ka shqyrtuar kërkesën Nr.84/23 datë 12.01.2023 të parashtruar nga Sh.P.K. "Pharma Group -Prizren dhe ka vendosur si në Vendimin e bashkangjitur.

Me respekt!



Republika e Kosovës
Republika Kosova-Republic of Kosovo
Qeveria -Vlada-Government

Ministria e Mjedisit, Planifikimit Hapësinor dhe Infrastrukturës
Ministarstvo Sredine, Prostornog Planiranja i Infrastrukture
Ministry of Environment, Spatial Planning and Infrastructure

Zyra e Sekretarit të Përgjithshëm/Kancelarija Generalnog Sekretara/Office of the General Secretary

Sekretari i Përgjithshëm i Ministrisë së Mjedisit, Planifikimit Hapësinor dhe Infrastrukturës, në mbështetje të nenit 18 të Ligjit Nr. 06/L-113 për Organizimin dhe Funksionimin e Administratës Shtetërore dhe Agjencive të Pavarura, (Gazeta Zyrtare e Republikës së Kosovës Nr. 7/01 Mars 2019), shtojcës 1 pika 10 të Rregullores (QRK) Nr. 02/2021 për Fushat e Përgjegjësisë Administrative të Zyrës së Kryeministrit dhe Ministrive e ndryshuar dhe e plotësuar me Rregulloren (QRK) Nr. 04/2021 dhe me Rregulloren (QRK) Nr. 03/2022, nenit 27 paragrafi 1 dhe nenit 43 të Ligjit Nr. 08/L-065 për Produktet Biocide, si dhe nenit 39 të Ligjit Nr. 08/L-116 për Ndryshimin dhe Plotësimin e Ligjit Nr. 04/L-197 për Kimikate, nxjerr:

V E N D I M

Aprovohet kërkesa e kompanisë "Sh.P.K. "Pharma Group -Prizren, për pajise me Leje Importi të produkte biocide.

Lista e produktev biocide që duhet te importohen:

Substanc a aktive	Produkti	Sasia forma	Nr. i notifikimit	Lloji produktit biocid (PT)
Ethanol	Alkool etilik 70% i denatyrizuar 100ml	30.000 copë	2063/84/23/KOS	Dezinfektus
Ethanol	Alkool etilik 70% i denatyrizuar 1lit	20.004 copë	2064/84/23/KOS	Dezinfektus
Ethanol	Alkool etilik 70% i denatyrizuar 100ml spray	10.024 copë	2065/84/23/KOS	Dezinfektus
Ethanol	Alkool etilik 70% i denatyrizuar 1lit spray	3.000 copë	2066/84/23/KOS	Dezinfektus
Ethanol	Alkool etilik 95% i denatyrizuar 100 ml	10.020 copë	2067/84/23/KOS	Dezinfektus
Ethanol	Alkool etilik 95% i denatyrizuar 1 Lit	40.008 copë	2068/84/23/KOS	Dezinfektus



Arsyetim

Pas shqyrtimit të kërkesës për Leje Importi për produkte biocide kompanisë Sh.P.K. "Pharma Group -Prizren me nr. regj. të biznesit 810973976 . Zyrtares përgjegjëse për shqyrtimin e kërkesës për leje importi për produkte biocide konstatoi se pala i plotëson kriteret e parapara në nenin 29 Ligjit Nr. 08/L-065 për Produktet Biocide, nenin 39 të Ligjit Nr. 04/L-197 për Kimikate dhe nenin 38 të Ligjit Nr. 08/L-116 për Ndryshimin dhe Plotësimin e Ligjit Nr. 04/L-197 për Kimikate

Produktet biocide nga tabela e mesipërme duhet të menaxhohen sipas kushteve të parapara në Listat përkatëse Teknike të Sigurisë për Kimikate (Safety Data Sheet).

Kompania në fjalë është e obliguar të bëjë transportimin importit të produkteve biocide duke iu përmbajtur kushteve të ADR.

Kompania në fjalë, është e obliguar ta njoftoj MMPHI me shkrim, pas çdo realizimi të importit të produkteve biocide në sasinë e lejuar për të cilën lëshohet Leja.

Leja për Import për produkte biocide lëshohet për periudhën 1 (një) vjeçare.
Ky vendim hyn në fuqi ditën e nxjerrjes.

Këshilla Juridike: Kundër këtij vendimi pala e pakënaqur mund të iniciojë konflikt administrativ me padi në Gjykatën Themelore në Prishtinë në afat 30 ditësh nga dita e lëshimit të këtij vendimi

Ministresë Mjedisit, Planifikimit Hapësinor dhe Infrastrukturës

Nr. 23/84/- 1- ZSP/

Prishtinë

54/23 / datë : 17.01.2023

Servet Spahin

Zëvendësues i Sekretarit të Përgjithshëm të MMPHI së



Vendimi t'i dërgohet:

- - Palës;
- DMMU/DMK;
- Kabinetit të Ministrit;
- Inspektoratit
- Zyrës së Sekretarit të Përgjithshëm dhe
- Arkivit të MMPHI-së.
- Divizionit për komunikim me publikun



Republika e Kosovës
Republika Kosova-Republic of Kosovo
Qeveria –Vlada-Government

Ministria e Mjedisit , Planifikimit Hapësinor dhe Infrastrukturës
Ministarstvo Sredine, Prostornog Planiranja i Infrastrukture
Ministry of Environment, Spatial Planning and Infrastructure

Departamenti për Mbrojtjen e Mjedisit dhe Ujërave / Department of Environment Protection and Waters / Departament za Zaštitu Sredine i Voda

LISTË DISTRIBUIMI/ CIRKULARNO PISMO/ ROUTING SLIP

REFERENCË:	23/1-84-3-14/1-DMMU				
PËR/ZA/TO:	Z. Servet Spahiu. Zëvendësues Sekretar i Përgjithshëm i MMPHI-së				
CC:					
PËRMES/PREKO/THROUGH:	Z. Ismail HETEMAJ, Zëvendësues i Drejtorit të DMMU Lindita Sopa, Zëvendësues e Udhëheqësit të DKM				
NGA/OD/FROM:	Z. Nazmi Maxhera – Zyrtari përgjegjës				
TEMA/SUBJEKAT/SUBJECT:	Korigjim vendimi për notifikimin dhe importimin e produkteve biocide nga Sh.P.K. "Pharma Group -Prizren"				
Nr. i zyrës:	1517	Lokacioni:	Rr. Luan Haradinaj,	Data:	11.05.2023
Br. kancelarije:		Kucni:	Ish "Rilindja" Kati	Datum:	
Room No.:		Extension:	XV, Prishtinë.	Date:	
PËR AKTIVITET/ZA AKTIVNOST/FOR ACTION					☐
PËR MIRATIM/ZA USVAJANJE/FOR APPROVAL					☒
PËR NËNSHKRIM/ZA POTPIS/FOR SIGNATURE					☒
PËR KOMENTE/ZA KOMENTARE/FOR COMMENTS					☐
A MUND TË DISKUTOJMË/DALI MOZEMO RASPRAVLJATI/MAY ËE DISCUSS					☐
VËMENDJA JUAJ/VASA PAZNJA/YOUR ATTENTION					☐
SIPAS DISKUTIMIT/KAKOJE RASPRAVLJENO/AS DISCUSSED					☐
SIÇ ËSHTË KËRKUAR/KAKO JE ZATRAZENO/AS REQUESTED					☒
SHËNIM DHE PËRGJIGJE/BELESKA I ODGOVOR/NOTE AND RETURN					☐
PËR INFORMIMIN TUAJ/ZA VASU INFORMACIJU/FOR YOUR INFORMATION					☐
AFATI/KRAJNI ROK/DEADLINE					

REPUBLICA E KOSOVES / REPUBLIKA KOSOVA / REPUBLIC OF KOSOVO	
MINISTRIA E MJEDISIT, PLANIFIKIMIT HAPËSINOR DHE INFRASTRUKTURËS	
MINISTARSTVO ŽIVOTNE SREDINE, PROSTORNOG PLANIRANJA I INFRASTRUKTURE	
MINISTRY OF ENVIRONMENT, SPATIAL PLANNING AND INFRASTRUCTURE	
Njësia.org. Org. jedinica Org. Unit	DMMU
Nr. i Fajteve Br. Stranica No. Pages	1
Nr. i Prot. Broj Prot. Prot. No.	84-3/23
Data: Datum: Date	12.05.23
PRISHTINË / A	
No. 1	

Zyrtari përgjegjës për Lëshimin e lejës për import të produkteve biocide i Ministrisë së Mjedisit, Planifikimit Hapësinor dhe Infrastrukturës, **Korigjim vendimi** me nr. prot. 84/22, datë 11.01.2023, për import të produkteve biocide për kompaninë Sh.P.K. "Pharma Group -Prizren.

Pas shqyrtimit të kërkesës për Leje importi të produkteve biocide, vlerësoi se nga kompania është prezantuar dokumentacioni dhe shënimet e nevojshme sipas nenin 29 Ligjit Nr. 08/L-065 për Produktet Biocide, nenin 39 të Ligjit Nr. 04/L-197 për Kimikate dhe nenin 38 të Ligjit Nr. 08/L-116 për Ndryshimin dhe Plotësimin e Ligjit Nr. 04/L-197 për Kimikate

Lista e produkteve biocide që do të importohen:

Substanc a aktive	Produkti	Sasia forma /	Nr. i notifikimit	Lloji i produktit biocid (PT)
Ethanol	Alkool etilik 70% i denatyrizuar 100ml	30.000 copë	2063/84/23/KOS	Dezinfektus
Ethanol	Alkool etilik 70% i denatyrizuar 1lit	20.004 copë	2064/84/23/KOS	Dezinfektus
Ethanol	Alkool etilik 70% i denatyrizuar 100ml spray	10.024 copë	2065/84/23/KOS	Dezinfektus
Ethanol	Alkool etilik 70% i denatyrizuar 1lit spray	3.000 copë	2066/84/23/KOS	Dezinfektus
Ethanol	Alkool etilik 95% i denatyrizuar 100 ml	10.020 copë	2067/84/23/KOS	Dezinfektus
Ethanol	Alkool etilik 95% i denatyrizuar 1 Lit	40.008 copë	2068/84/23/KOS	Dezinfektus

Kompania Sh.P.K. "Pharma Group -Prizren duhet përmbajtur kushteve të më poshtme:
Produktet biocide të prodhuara nga substancat aktive me rrezikshmëri të ulët, për njeriun dhe mjedisin duhet të menaxhohen sipas kushteve të parapara në Listën Teknike të Sigurisë për kimikate (Safety Data Sheet) për secilin produkt.

Gjithashtu duhet përmbajtur kushteve të përcaktuara sipas ADR dhe Ligjit për transportin e mallrave të rrezikshme.

Pas çdo importi të realizuar, kompania është e obliguar të njoftoi Ministrinë Mjedisit, Planifikimit Hapësinor dhe Infrastrukturës.

Sqarim: Në vendimin e lëshuar, për lejimin e importit produkteve biocide per kompaninë Sh.P.K. "Pharma Group -Prizren nuk është shenue qëllimi i përdorimit per Alkoolin etilik i denatyrar për përdorim medicinal me kode doganor 2207 2000 10.

.Leja është e vlefshme në kohëzgjatje prej një (1) vit nga dita e lëshimit të saj.

Medimit profesional të Zyrtari përgjegjës i bashkangjitet draft vendimi.për Leje për importin e produkte biocide